

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 57 (1970)
Heft: 2: Schulbauten

Artikel: École primaire de Cornol BE : architectes Rudolf Baumann et Alain-G. Tschumi
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-82151>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

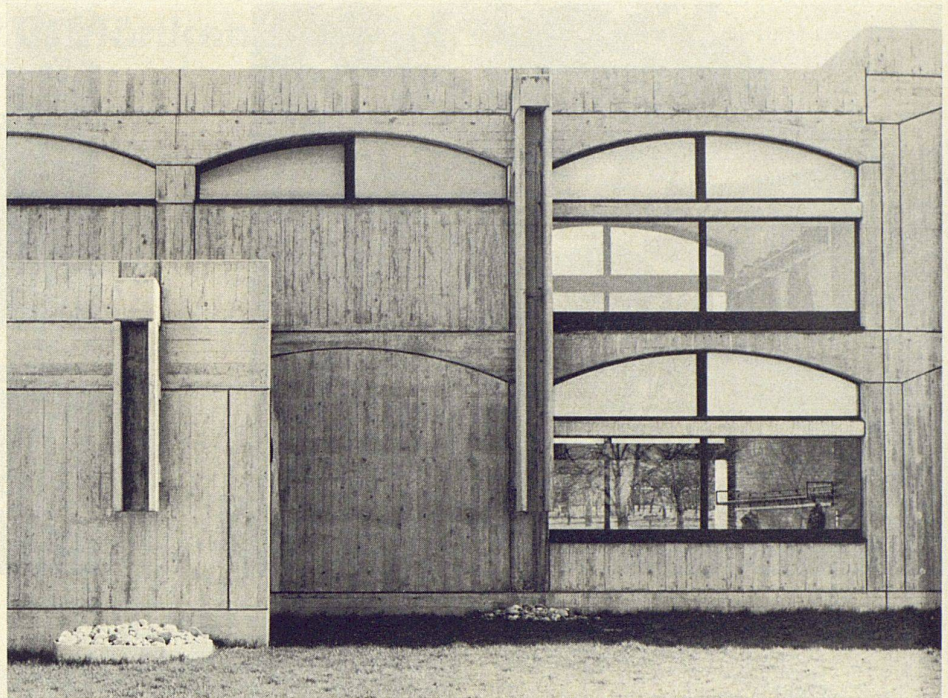
Download PDF: 16.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

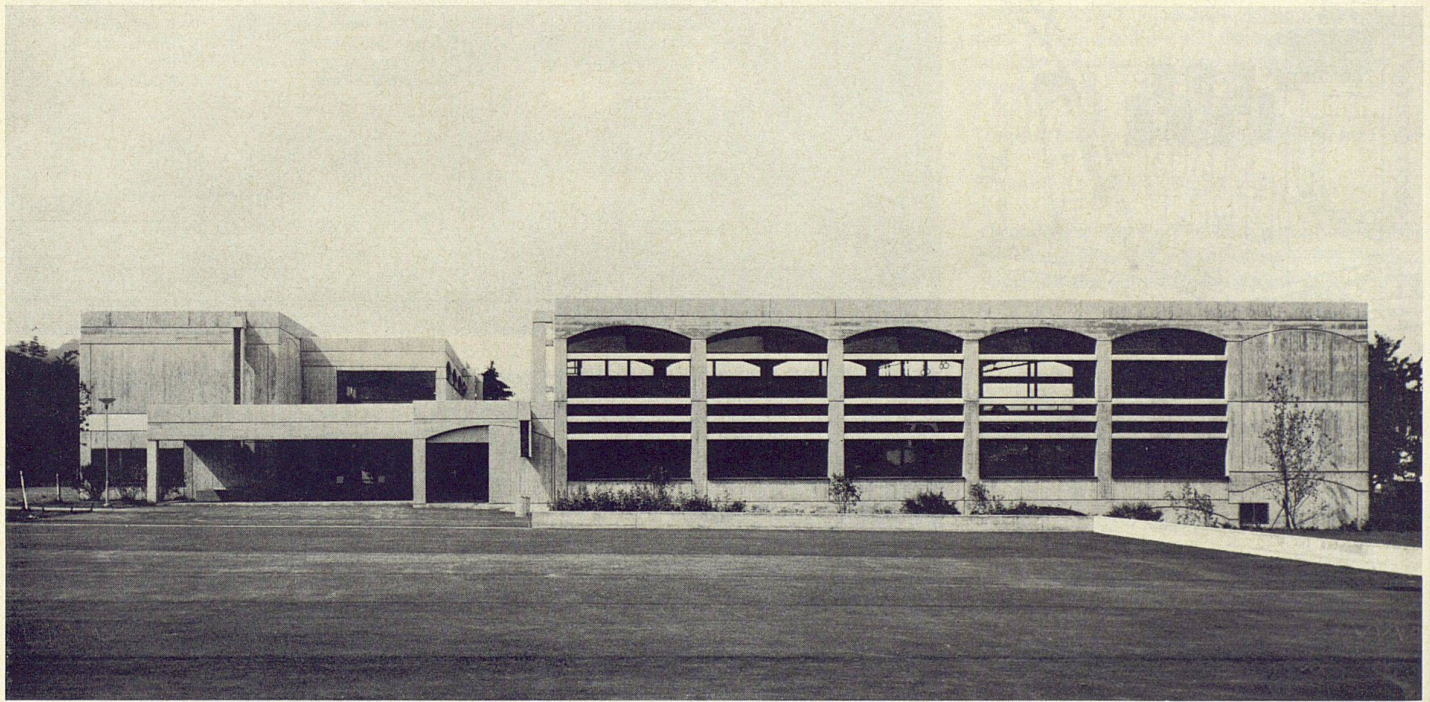
Ecole primaire de Cornol BE

Architectes: Rudolf Baumann SIA et Alain-G.
Tschumi FAS/SIA, Bienne
Ingénieurs: Wilhelm & Walter SIA, Bienne
1965
Photos: 2, 3, 6, 7 Leonardo Bezzola, Bätterkin-
den; 1 P. Kräuchi, Bern

Kubikmeterpreis: Fr. 157.—
Gesamtkosten: Fr. 1 225 000.—



1



2

1–3

Die Primarschule von Cornol im Jura enthält 5 Klassenräume. Der Turnsaal dient auch den vielfältigen Vereinsanlässen des Dorfes. Alle Decken sind gewölbt, wobei die Schalungselemente mehrmals verwendet werden können, da Länge und Breite stets gleich bleiben

4, 5

Grundriß Erdgeschoß und Schnitt

6, 7

Die zweigeschossige Halle

1–3

L'école primaire de Cornol dans le Jura comprend 5 salles de classe. La salle de gymnastique sert aussi aux multiples manifestations des associations villageoises. Tous les plafonds sont voûtés; les éléments de coffrage peuvent être utilisés plusieurs fois, étant donné que la longueur et la largeur restent constantes

4, 5

Plan du rez-de-chaussée et coupe

6, 7

Le hall à deux niveaux

1–3

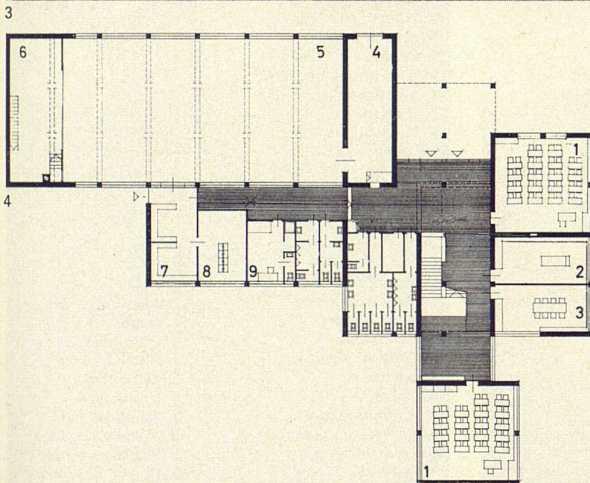
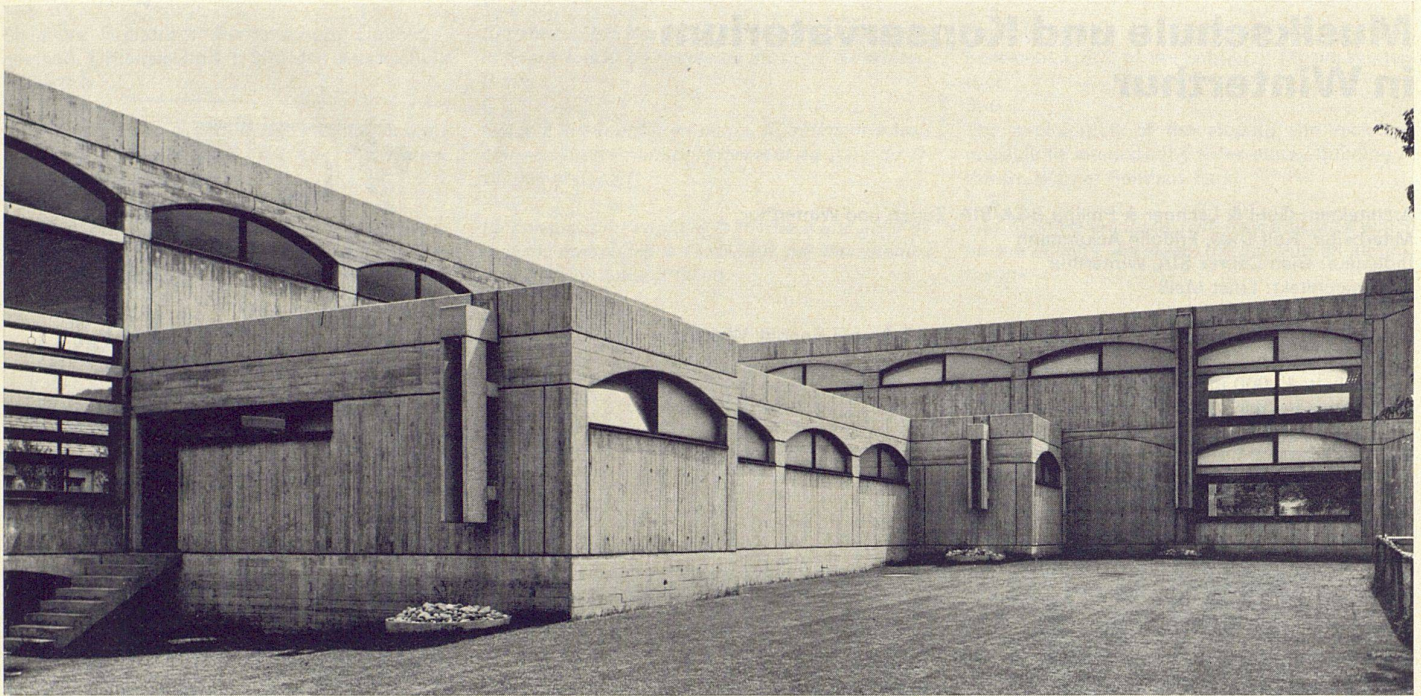
The primary school of Cornol in the Jura contains 5 classrooms. The gymnasium also serves as an assembly room for the village. All ceilings are vaulted, with the same frame elements being used repeatedly, seeing that the length and width remain constant

4, 5

Plan of ground floor and section

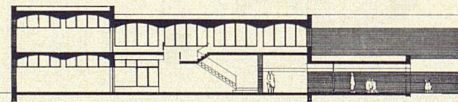
6, 7

Two-storied hall

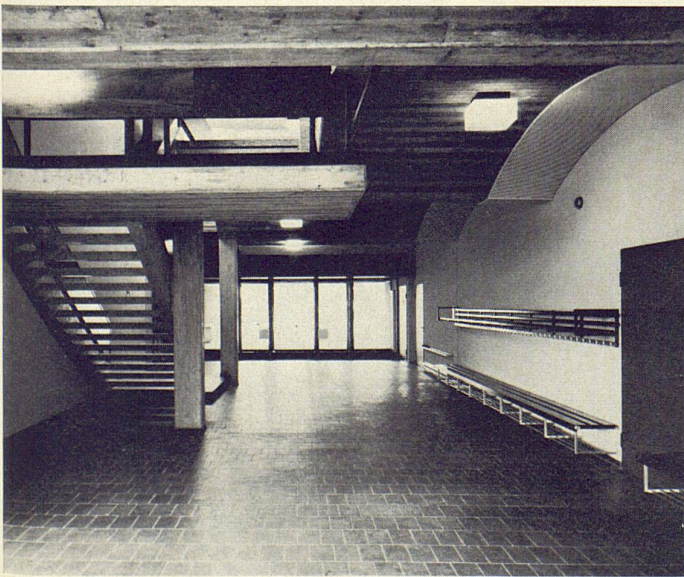


- | | | |
|----------------------------|------------------------|------------------|
| 1 Klassenzimmer | 1 Classe | 1 Classroom |
| 2 Untersuchungs-
zimmer | 2 Visite médicale | 2 Medical room |
| 3 Lehrerzimmer | 3 Salle des maîtres | 3 Teachers' room |
| 4 Material | 4 Matériel | 4 Material |
| 5 Turnhalle | 5 Salle de gymnastique | 5 Gymnasium |
| 6 Bühne | 6 Scène | 6 Stage |
| 7 Garderoben | 7 vestiaires | 7 Cloakrooms |
| 8 Duschen | 8 Douches | 8 Showers |
| 9 Lehrer | 9 Maître | 9 Teacher |

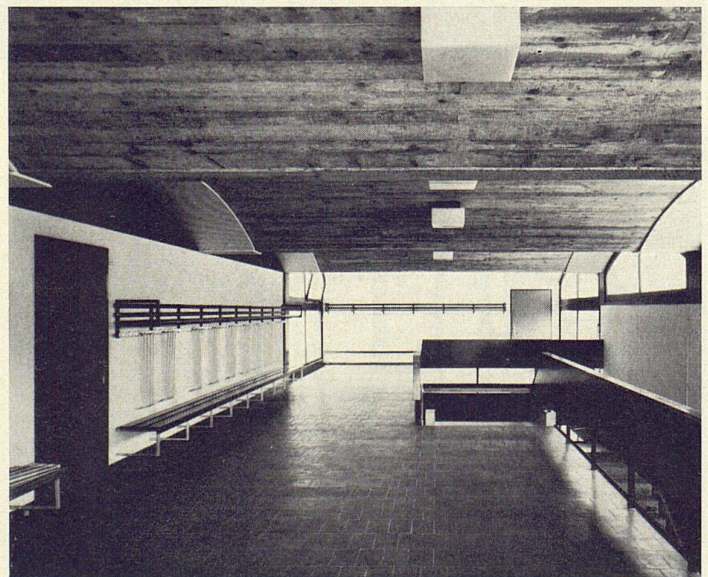
5



1:600



6



7